

УТВЕРЖДЕНО  
Решением правления  
AS Tallink Grupp  
01.03.2023 г.  
Решение вступило в силу 15.03.2023 г.

## AS TALLINK GRUPP

### ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПАССАЖИРОВ

*В целях обеспечения удобства и безопасности всех находящихся на борту судна лиц пассажир обязан соблюдать настоящие правила безопасности, соответствующие указания персонала судна, а также учитывать размещенную на палубах маркировку. Экипаж действует с целью поддержания на судне порядка и безопасности в соответствии с предоставленными капитаном полномочиями. Пассажиру запрещается беспокоить других пассажиров, угрожать им или вести себя во время рейса иным неподобающим образом. Не контролирующий свое поведение пассажир, беспокоящий других или ведущий себя неподобающе может быть помещен по приказу капитана в специальное судовое помещение до окончания рейса с целью обеспечения безопасности.*

1. Пассажир должен иметь при себе действительный посадочный талон и по соответствующей просьбе подтвердить свою личность, предъявив действительный проездной документ охраннику или другому работнику судна.
2. Каждое находящееся на борту судна или на территории порта лицо, а также его багаж могут быть досмотрены с целью обеспечения безопасности; при необходимости могут быть также затребованы объяснения. Обязанность предоставления согласия на досмотр багажа, личный досмотр или дачу объяснений не установлена, но отказавшееся от этого лицо может быть выprovожено с судна или с территории порта, о чем уведомляется полиция. Любой закрытый багаж, транспортное средство, каюты пассажира или иное закрытое место хранения могут быть осмотрены. Пассажир, которому было запрещено подняться на борт судна или который был высажен с судна, не имеет права на возмещение стоимости неиспользованных билетов или иных, понесенных пассажиром расходов.
3. Пассажир должен в течение всего рейса иметь при себе необходимые действующие проездные документы. Если компания несет ответственность или была затронута иным образом по причине отсутствия у пассажира проездных или иных документов, то за понесенные компанией по его вине расходы ответственность несет пассажир.
4. Не допускается на борт судна пассажир, беспокоящий или угрожающий другим пассажирам, создающий иным образом проблемы, не выполняющий установленные требования, одетый несоответствующим образом, а также по иным уважительным причинам.

Лица в состоянии сильного алкогольного опьянения, нарушающие установленный порядок и покой других пассажиров, представляющие опасность для самих себя, других пассажиров, экипажа и судна могут быть помещены по приказу капитана в специальное судовое помещение и высажены в порту отправления или в следующем порту с передачей их местной полиции. Пассажир, беспокоящий других пассажиров в зоне кают, может быть из нее удален, а также лишен права пользования своей каютой.

5. Употребление алкогольных напитков разрешено только в судовых ресторанах и других пунктах общественного питания на судне. Употреблять пронесенные на борт судна алкогольные напитки запрещается. Запрещено употреблять в общественных зонах судна алкогольные напитки, приобретенные в судовых магазинах. В судовых ресторанах запрещается употреблять принесенную с собой еду, за исключением специального диетического или детского питания и напитков.

Пассажирам круизов, организованных третьими лицами рейсов, специальных рейсов и/или рейсов по специальным предложениям запрещается проносить на судно продукты питания и алкоголь. Разрешается брать с собой на судно только специальное диетическое или детское питание. Компания имеет право забрать принесенные пассажиром алкогольные напитки и продукты питания, стоимость которых пассажиру не возмещается.

6. Пассажирам запрещается проносить на судно опасные предметы и материалы. В случае проноса на борт судна огнестрельного или иного оружия и боеприпасов об этом следует сообщить во время бронирования рейса, или поставить в известность информационный стол судна и сдать оружие и боеприпасы на хранение в сейфе службы безопасности судна или в другом безопасном помещении на борту. Экипаж имеет право ознакомиться с документами, подтверждающими право на ношение оружия и/или боеприпасов и его/их доставку в страну назначения. При отсутствии документов или отказе их предъявить экипаж имеет право отказать пассажиру в перевозке. В данном случае причиненный пассажиру ущерб не возмещается.

7. На судне запрещается хранить и употреблять наркотические вещества. Хранение выписанных врачом лекарств, содержащих наркотические вещества и предназначенных для медицинского применения, допускается при наличии медицинской справки, которую следует предъявить при необходимости.

8. Пассажирам запрещается пользоваться на судне открытым огнем, за исключением поджигания табачных изделий с целью курения в предусмотренном для этого месте. Пассажирам запрещается пользоваться электрокипятильниками и другим электрическим оборудованием, предназначенным для приготовления пищи, в каютах и других общественных зонах. Судовой персонал может взять указанное оборудование на временное хранение. Пассажирам запрещается оставлять без присмотра электронные устройства, подключенные к судовой электросети. На судне запрещается передвигаться на велосипедах, самокатах (в том числе

электрических) и т.п., за исключением заезда на автомобильную палубу и съезда с нее.

9. Курить разрешается только в специально отведенных и соответствующим образом отмеченных местах. Запрещается курить (включая электронные сигареты) в пассажирской зоне, каютах и прочих общественных местах судна. Строго запрещается накрывать или иным образом повреждать установленные на судне дымовые датчики.

10. Во время поездки пассажирам разрешается находиться только в предназначенных для них помещениях. Во время рейса запрещается находиться без разрешения на автомобильной палубе, ремонтировать транспортные средства и совершать какие-либо действия с топливом.

11. На борту судна пассажир должен считаться с удобством для других пассажиров. Запрещается использовать в зоне кают громкоговорители и прочие усилители звука; подобные устройства могут быть взяты на временное хранение до конца рейса.

12. Руководители молодежных групп несут ответственность за деятельность членов своей группы на борту судна, а также за соблюдение ими настоящих правил безопасности. Для разрешения проблемных ситуаций руководитель группы должен сотрудничать с персоналом судна и выполнять отданые ему указания.

13. Запрещается выносить из каюты или повреждать находящийся в каюте инвентарь (подушки, постельное белье, стулья и прочие принадлежащие кампании вещи). Об имевших место на судне кражах, кражах со взломом, мошенничествах и прочих незаконных действиях ставят в известность полицию.

14. Категорически запрещается повреждать, выводить из строя, а также приводить в действие без видимой причины судовые охранные, сигнализационные и обеспечивающие безопасность устройства (огнетушители, спринклеры, сигнальные звонки, спасательные жилеты и шлюпки, маркировку безопасности, в том числе номера кают (список не является исчерпывающим)). Обо всех вышеуказанных нарушениях ставят в известность полицию.

15. Пассажир, нанесший вред судну или судовому имуществу, совершивший кражу или причинивший иной ущерб, обязан возместить причиненный им ущерб. Пассажир может возместить ущерб немедленно, заплатив соответствующую сумму в справочный стол судна. В случае отказа пассажира возместить нанесенные им убытки компания имеет право взыскать их с пассажира позже. Пассажиры, размещенные в одной каюте согласно совместному бронированию и билету, несут солидарную ответственность за ущерб, нанесенный судну или судовому имуществу.

16. Пассажирам запрещается заниматься на борту судна коммерческой и иной торговой деятельностью, организовывать сбор средств, устраивать лотереи, проводить пропагандистские акции, вести агитацию, выступать с политическими речами, если соответствующая деятельность не была предварительно согласована с компанией.

17. Компания не несет ответственности за оставленные пассажиром в каюте деньги, ценные бумаги, золотые и серебряные изделия, драгоценности, украшения, произведения искусства и прочие ценные и личные вещи. Пассажир может хранить свои ценные вещи и драгоценности в сейфе, расположеннем в информационном столе или другом месте на судне.

18. В случае совершения на судне деяния, считающегося преступлением по законам государства, под флагом которого ходит судно, капитан будет руководствоваться соответствующими правовыми актами данного государства с целью обеспечения сбора доказательств и неприкосновенности места происшествия.

19. Фотографирование или видеосъемка других пассажиров или членов экипажа судна допускается только с их согласия.

*Правила провоза багажа доводятся до сведения пассажиров в портовом терминале, на борту судна, а также изложены в проездных и прочих документах. Дополнительную информацию смотрите на сайте компании [www.tallink.ee](http://www.tallink.ee) и [www.tallinksilja.com](http://www.tallinksilja.com).*

*Каждый пассажир (т.е. лицо, не являющееся членом экипажа судна) должен – в соответствии с ч. 4 ст. 60 закона о торговом судоходстве Эстонии, ч. 4 ст. 15 кодекса морского судоходства Финляндии, ч. 7 гл. 15 кодекса морского судоходства Швеции, а также согласно Международному кодексу по охране судов и портовых средств, положениям постановления ЕС 725/2004 и циркуляров по вопросам безопасности морских администраций Эстонии, Финляндии, Латвии и Швеции – соблюдать на борту судна и в терминале вышеизложенные правила.*